

EN IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Only use this carrier for babies between 8 lbs (3.6 kgs) and 32 lbs (14.5 kgs). • WARNING: Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child. • WARNING: Take care when bending or leaning forward or sideways. • WARNING: This carrier is not suitable for use during sporting activities. • When using the soft carrier monitor your child. • For low birthweight babies and children with medical conditions, a strong recommendation is given to seek advice from a health professional before using the product. • An awareness of hazards in the domestic environment e.g. heat sources, spilling of hot drinks. • Stop using the carrier if parts are missing or damaged.

Cleaning/Washing/Drying Instructions: Machine Wash Cold, Gentle Cycle. Do Not Bleach. Drip Dry. Do Not Iron. Do Not Dry Clean.

IT IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

Usare la fascia per bambini di peso compreso tra 8 e 32 lb (3,6 e 14,5 kg). • AVVERTENZA! Il tuo equilibrio può essere ridotto dai tuoi movimenti e da quelli del bambino. • AVVERTENZA! Presta particolare attenzione quando ti pieghi o ti inclini in avanti o di lato. • AVVERTENZA! Questo marsupio non è adatto per l'uso durante attività sportive. • Controlla costantemente il bambino durante l'uso del marsupio morbido. • In caso di bambini sottopeso o affetti da patologie, si raccomanda di consultare un medico prima di usare il prodotto. • Fai attenzione ai pericoli dell'ambiente domestico, ad es. fonti di calore, fuoriuscire di liquidi caldi. • Interrompi l'uso del marsupio in caso di componenti mancanti o danneggiati.

Istruzioni di pulizia/lavaggio/asciugatura: Lavare in lavatrice a freddo, ciclo delicati. Non candeggiare. Asciugare all'aria. Non stirare. Non lavare a secco.

RU ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Использовать слинг только в том случае, если вес ребенка находится в диапазоне от 8 до 32 фунтов (от 3,6 кг до 14,5 кг). • ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Ваше равновесие может быть нарушено под воздействием движений ребенка или ваших собственных. • ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Будьте осторожны, когда наклоняетесь вперед, назад или в стороны. • ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Этот рюкзак для переноски детей не предназначен для использования во время спортивных и других активных занятий. • При использовании мягкого рюкзака для переноски всегда присматривайте за ребенком. • Перед использованием изделия для маловесных детей и детей с заболеваниями настоятельно рекомендуется получить профессиональную медицинскую консультацию. • Помните об опасностях в бытовых условиях, например об источниках тепла и проливании горячих напитков. • Прекратите использование рюкзака, если какие-либо его части отсутствуют или повреждены.

Инструкции по чистке, стирке и сушке: Машинная стирка в холодной воде, деликатный цикл. Не отбеливать. Сушить без отжима . Не гладить. Не подвергать химической чистке.

FR IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR TOUTE FUTURE RÉFÉRENCE.

Utilisez ce porte-bébé uniquement pour les bébés qui pèsent entre 8 lbs (3,6 kg) et 32 lbs (14,5 kg). • AVERTISSEMENT : Votre équilibre peut être affecté négativement par vos mouvements et ceux de votre bébé. • AVERTISSEMENT: Faites attention lorsque vous vous penchez en avant ou sur le côté. • AVERTISSEMENT : Ce porte-bébé n'est pas adapté aux activités sportives. • Lorsque vous utilisez le porteur souple, surveillez votre enfant. • Pour les bébés de faible poids à la naissance et les enfants présentant une pathologie, il est fortement recommandé de demander conseil à un professionnel de la santé avant d'utiliser ce produit. • Prenez conscience des dangers dans l'environnement domestique, par exemple les sources de chaleur, le renversement potentiel de boissons chaudes. • Cessez d'utiliser le porte-bébé si des pièces sont manquantes ou endommagées.

Instructions de nettoyage / lavage / séchage: Lavage en machine à froid, cycle délicat. Ne pas javelliser. Égouttage. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec.

NL BELANGRIJK! AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

Gebruik deze draagband alleen voor baby's tussen 3,6 kg (8 lbs) en 14,5 kg (32 lbs). • WAARSCHUWING: uw evenwicht kan nadelig worden beïnvloed door uw beweging en dat van uw kind. • WAARSCHUWING: Weest voorzichtig tijdens het afslaan of als u naar voren of naar de zijkant leunt. • WAARSCHUWING: deze drager is niet geschikt voor gebruik tijdens sportieve activiteiten. • Als u de zachte drager gebruikt, moet u uw kind in de gaten houden. • Baby's met een gering geboortegewicht of medische aandoeningen raden wij aan advies in te halen van een gezondheidsadviseur voordat u dit product gebruikt. • Een bewustzijn van de gevaren in een huiselijke omgeving, bijvoorbeeld warmtebronnen, morsen van hete drankjes. • Stop met het gebruik van de drager als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.

Instructies voor het reinigen/wassen/drogen: In de wasmachine wassen op lage temperatuur, programma voor fijne was. Niet bleken. Hangend drogen. Niet strijken. Niet chemisch reinigen.

AR هام! يُرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

لا تستخدمى الحاملة المعلقة إلا للأطفال الذين يزنون ما بين **3.6 كجم** و **14.5 كجم**. • تحذير: قد يتأثر توازنك بالسلب بسبب حركتك أو بسبب حركة طفلك. • تحذير: كن حذرًا عند الالتئاء أو الميل للامام أو على الجانبين. • تحذير: هذا الحامل غير مناسب للاستخدام أثناء الأنشطة الرياضية. • عند استخدام الحامل الناعم، راقب طفلك. • لرضع منخفضى الوزن عند الولادة والأطفال المصابين بحالات طبية، فنوصي بشدة أن تتطلب المشورة من أخصائي رعاية صحية قبل استخدام المنتج. • الوعي بالمخاطر في البيئة المحلية، مثلًا مصادر الحرارة، وانسكاب المشروبات الساخنة. • توقف عن استخدام الحامل إذا كانت هناك أجزاء مفقودة أو تالفة

تعليمات التنظيف/الغسيل/التجفيف: للغسيل في الغسالات الكهربائية على البارد، دورة لطيفة. استخدام المبيضات ممنوع. يكون التجفيف بالنشر في الهواء. الكي ممنوع. التنظيف الجاف ممنوع

ES ¡IMPORTANTE! LEA DETENIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS PARA PODER CONSULTARLAS EN OTRA OCASIÓN.

Use este canguro solo para bebés entre 8 libras (3,6 kg) y 32 libras (14,5 kg). • ADVERTENCIA: Su equilibrio puede verse afectado negativamente por su movimiento y el de su hijo. • ADVERTENCIA: Tenga cuidado cuando se incline o doble hacia delante o hacia los lados. • ADVERTENCIA: Este portabebés no es apto para utilizarse durante actividades deportivas. • Vigile constantemente al bebé cuando utilice este portabebés blando. • Para bebés con un peso bajo al nacer o niños con algún problema de salud, se recomienda encarecidamente solicitar el asesoramiento de profesionales de la salud antes de usar este producto. • Manténgase alerta ante posibles situaciones de peligro en el entorno doméstico (p. ej., fuentes de calor, derrames de bebidas calientes). • Deje de usar el portabebés si hay partes extraviadas o dañadas. • Mantenga este portabebés fuera del alcance de los niños cuando no se esté utilizando.

Instrucciones de limpieza, lavado y secado: Lavar a máquina con agua fría, ciclo de ropa delicada. No usar lejía. Dejar escurrir. No planchar. No lavar en seco.

PT IMPORTANTE! LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

Use este carrier apenas para bebês com peso entre 3,6 kg (8 lb) e 14,5 kg (32 lb). • AVISO: O seu equilíbrio pode ser afetado com os seus movimentos e os da criança. • AVISO: Tenha cuidado quando se dobrar ou inclinar para a frente ou para os lados. • AVISO: Este marsúpio não é adequado para ser usado durante atividades desportivas. • Quando usar o marsúpio suave, monitorize a criança. • Para bebês de baixo peso e crianças com condições médicas, recomendamos fortemente que se aconselhe com um profissional de saúde antes de usar este produto. • Tenha cuidado com os perigos no ambiente doméstico, como fontes de calor, derrames de bebidas quentes, etc. • Pare de usar o marsúpio se houver partes em falta ou danificadas.

Instruções de limpeza/lavagem/secagem: Pode ser lavado à máquina, a frio, ciclo suave. Não use lixívia. Deixe secar ao ar livre. Não passe a ferro. Não efetue limpeza a seco.

KR 중요! 주의사항을 숙지하고 나중에 참고할 수 있도록 보관하세요.

3.6 kg(8 lbs) - 14.5 kg(32 lbs) 사이의 아기에게만 이 슬링을 사용하십시오. • 경고: 사용자나 아이의 움직임은 균형에 영향을 미칩니다. • 경고: 몸을 앞으로 숙이거나 옆으로 기댈 때 주의하세요. • 경고: 스포츠 활동 시 사용하기 적합하지 않습니다. • 부드러운 캐리어를 사용할 경우 아이의 상태를 수시로 확인하세요. • 저체중이거나 건강에 문제가 있는 아기는 의사와 상담한 후 제품을 사용하세요. • 가정 내 위험요인(예: 가열기 사용 시, 뜨거운 물 버릴 때 등)에 주의하세요. • 부품을 손실했거나 손상된 곳이 있으면 사용을 중단하세요.

세탁/세척/건조 방법: 기계 세탁 찬물, 부드러운 세기. 표백 금지. 눅혀서 건조. 다리미 금지. 드라이 클리닝 금지.

DE 0m+ WICHTIG! GRÜNDLICH LESEN UND AUFBEWAHREN.

Verwenden Sie diese Babytrage nur für Babys mit einem Gewicht zwischen 3,6 kg und 14,5 kg. • WARNUNG: Ihr Gleichgewicht kann durch Ihre Bewegungen und die des Kindes beeinträchtigt werden. • WARNUNG: Vorsicht beim Bücken sowie nach vorn oder zur Seite lehnen. • WARNUNG: Diese Trage ist nicht für den Gebrauch beim Sport geeignet. • Behalten Sie Ihr Kind im Auge, wenn Sie die weiche Trage verwenden. • Für Säuglinge mit geringem Geburtsgewicht und erkrankte Kinder wird vor Gebrauch des Produkts eine Beratung durch Gesundheitsexperten dringend empfohlen. • Achten Sie auf Gefahren im häuslichen Umfeld, z. B. Hitzequellen oder heiße Getränke. • Verwenden Sie die Trage nicht mehr, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.

Reinigungs-/Wasch-/Trockenanleitung: Maschinenwäsche Kalt, Schongang. Nicht bleichen. Tropfnass aufhängen. Nicht bügeln. Nicht chemisch reinigen.

PL 0m+ WAŻNE! PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

Używaj nosidélka do wyłącznie do transportu dzieci o wadze 3,6 kg - 14,5 kg. • OSTRZEŻENIE: Na Twoją równowagę mogą wpłynąć Twoje ruchy lub ruchy Twojego dziecka. • OSTRZEŻENIE: Zachowaj ostrożność pochylając się do przodu lub w bok. • OSTRZEŻENIE: Nośnika tego nie można używać podczas aktywności fizycznej. • Uważaj na dziecko, gdy używasz miękkiego nośnika. • W przypadku niemowląt z niską wagą oraz chorych dzieci zaleca się skontaktowanie się z lekarzem zanim użyjesz tego produktu. • Zwróć uwagę na zagrożenia w warunkach domowych, np. źródła ciepła, pryskanie gorącymi napojami. • Nie używaj nośnika, gdy brakuje w nim części lub są one uszkodzone.

Instrukcje czyszczenia/mycia/suszenia: Pranie w pralce w chłodnym, delikatnym cyklu. Nie wybielać. Suszyć w stanie rozwieszonym. Nie prasować. Nie czyścić na sucho.

TC 0m+ 重要訊息！請仔細閱讀並保留以備日後參考。

此攜帶僅適用於 8 磅（ 3.6 千克）至 32 磅（ 14.5 千克）之間的嬰兒。• 警告：您和您孩子的動作均可影響您的平衡。• 警告：彎曲或向前或向側時要小心。• 警告：此嬰兒攜帶不適合在運動時使用。• 當使用軟攜帶時，請留意您的孩子。• 強烈建議出生體重過輕的嬰兒和患有健康問題的兒童，在使用產品前，應先諮詢健康專家的意見。• 提防家居環境中的危險陷阱，例如熱源、熱飲溢瀉等。• 如果攜帶有零件缺失或損壞，請停止使用。

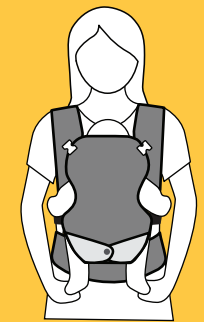
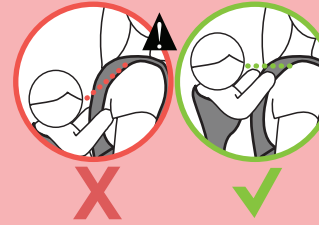
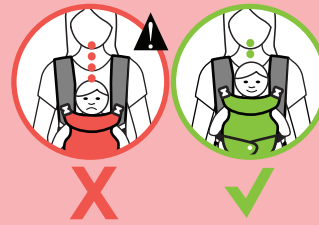
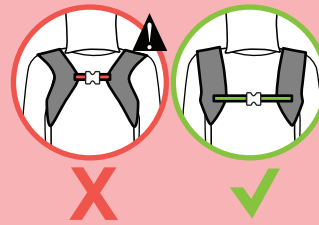
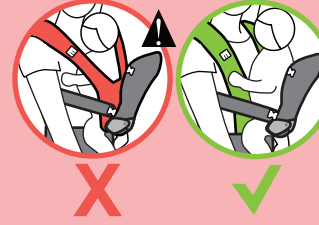
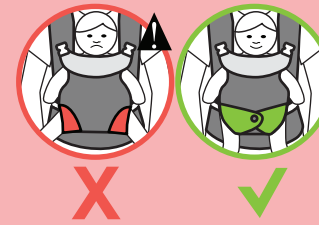
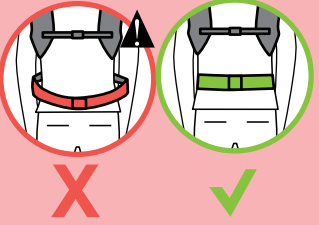
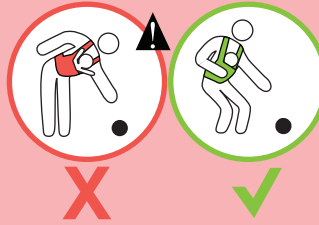
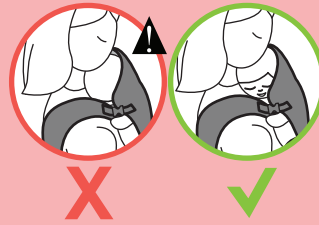
清潔/水洗/烘乾指引: 可用洗衣機冷水慢速洗滌。不可漂白。滴乾。不可熨燙。不可乾洗。"



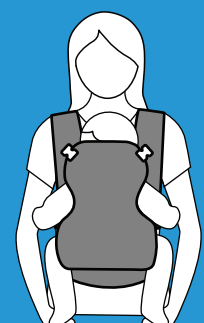
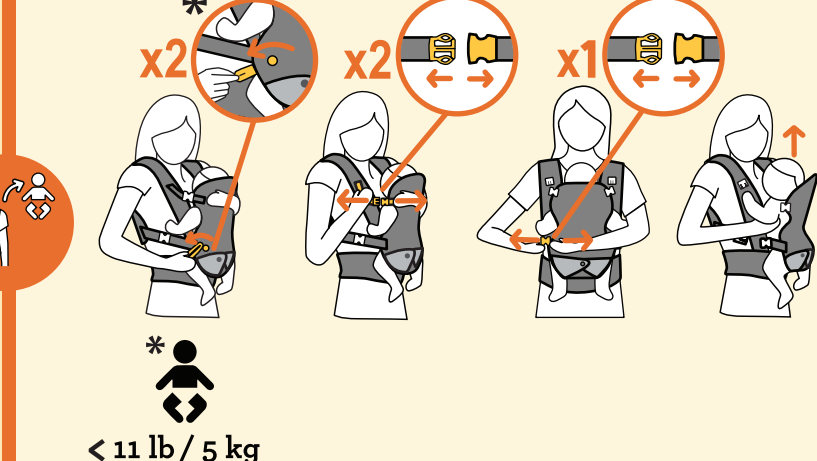
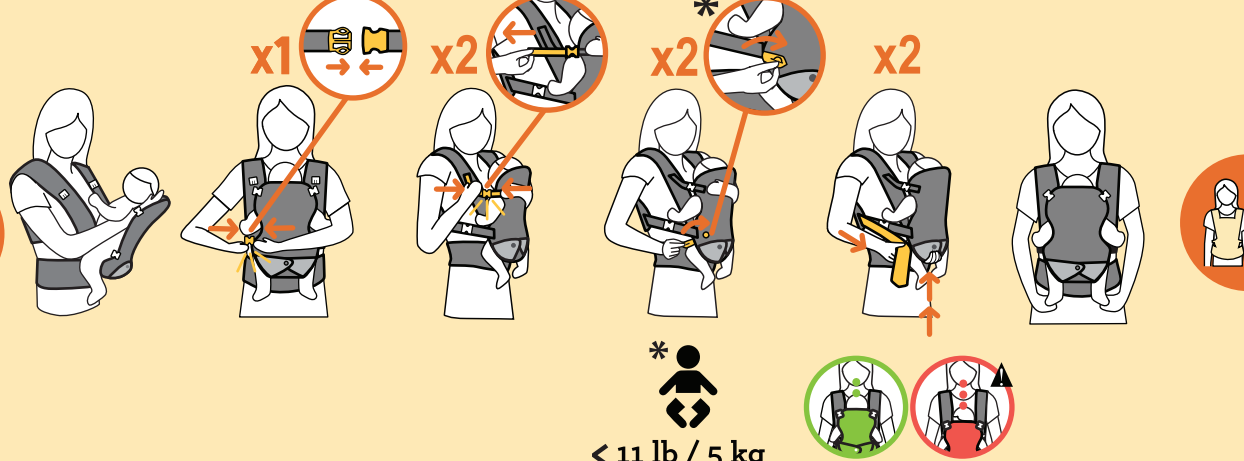
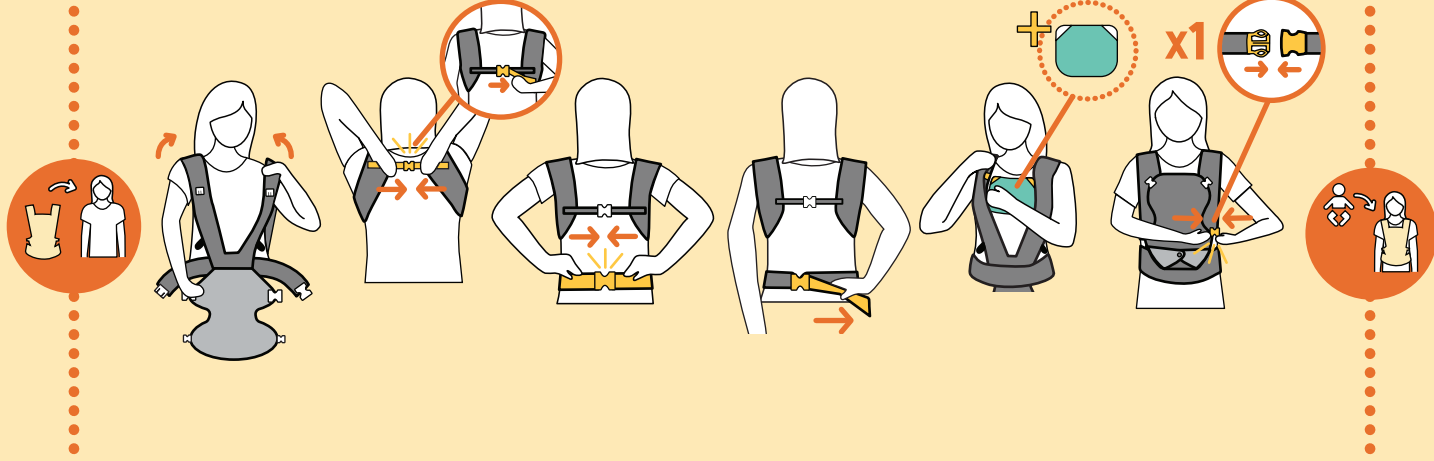
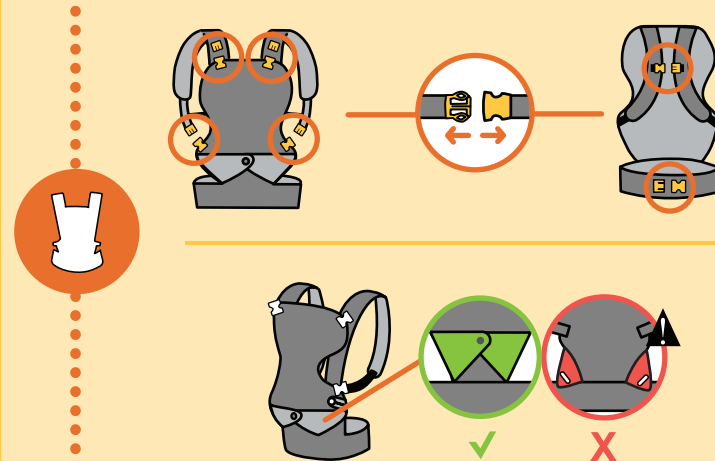
1	2	3	4
Facing-in folded seat	Facing-in expanded seat	Facing-out folded seat	Back carry expanded seat
• Siège replié, position vers l'intérieur • Viendo hacia adentro en un asiento estrecho • Verkleinerter Sitz, nach innen blickend • Seduta stretta verso l'interno • Opgevooven zitting, naar binnen gericht • Assento dobrado virado para dentro • Twařaz do wewnątrz, siedzisko zlożone • Складное сиденье для положения лицом к себе • ماعد مطوي لامل وجهه للداخل • 시트를 접어 앞으로 안기 • 面對面展開式	• Siège déplié, position vers l'intérieur • Viendo hacia adentro en un asiento amplio • Erweiterter Sitz, nach außen blickend • Seduta ampia verso l'interno • Brede zitting, naar binnen gericht • Assento expandido virado para dentro • Twařaz do wewnątrz, siedzisko zlożone • Раздвижное сиденье для положения лицом к себе • ماعد ممتد لامل اتجاه وجهه للداخل • 시트를 펴서 앞으로 안기 • 面對面展開式	• Siège replié, face vers l'avant • Viendo hacia afuera en un asiento estrecho • Verkleinerter Sitz, nach außen blickend • Seduta stretta verso l'esterno • Opgevooven zitting, naar buiten gericht • Assento dobrado virado para fora • Twařaz na zewnątrz, siedzisko zlożone • Складное сиденье для положения лицом вперед • ماعد مطوي لامل وجهه الخلفي للارج • 시트를 접어 페이스아웃 • 面對背展開式	• Siège déplié, sur le dos • carga en la espalda en asiento amplio • Erweiterter Sitz, auf dem Rücken • Sulla schiena, seduta estesa • Brede zitting, op de rug dragen • Assento expandido transporte às costas • Pozycja na plecach, siedzisko rozwinięte • За спиной, расширенное сиденье • ماعد ممتد لامل اتجاه ظهره • 배 캐리 펼쳐진 시트 • 背攜帶展開式
8 lb - 15 lb 3.6 kg - 6.8 kg	15 lb - 32 lb 6.8 kg - 14.5 kg	✓	✓

Infantino B kids B.V. John M. Keynesplein 12-46 1066EP Amsterdam The Netherlands BLUE-BOX © 2015 - 2019 BLUE BOX. ALL RIGHTS RESERVED. www.infantino.com eu.info@infantino.com
Conforms to safety requirements of EN 13209-2:2015. MADE IN CHINA Respecte les exigences de EN 13209-2:2015. FABRIQUÉ EN CHINE De conformidad con los requerimientos de seguridad EN 13209-2:2015. HECHO EN CHINA Erfüllt die Sicherheitsanforderungen der EN 13209-2:2015 Richtlinien. HERGESTELLT IN CHINA Conforme ai requisiti di sicurezza di EN 13209-2:2015. FABBRICATO IN CINA In overeenstemming met de veiligheidsvoorschriften van EN 13209-2:2015. GEMAAKT IN CHINA Em conformidade com os requerimentos de segurança da norma EN 13209-2:2015. FABRICADO NA CHINA Spełnia wymagania bezpieczeństwa norm EN 13209-2:2015. WYPRODUKOWANO W CHINACH Соответствует требованиям безопасности стандартов EN 13209-2:2015. СДЕЛАНО В КИТАЕ يتطابق مع متطلبات EN 13209-2:2015. صنع في الصين EN 13209-2:2015의 안전 요건을 준수합니다. 중국산 符合 EN 13209-2:2015安全標準。中國製造





8 lb - 15 lb
3.6 kg - 6.8 kg



15 lb - 32 lb
6.8 kg - 14.5 kg

